

陣綫報

BARISAN SOSIALIS MALAYA

436-C, Victoria Street Singapore, 7. Tel: 362878 M. C. (P) 3887

語錄

一定的文化是一定社會的政
經濟在觀念形態上的反映。

毛澤東

511 期 19-11-1972 社會主義陣綫機關報 本期 12 版 附登頁 20 分

李光耀要弄沙文主義

在李光耀傀儡政權最近提出的假惺惺的，目的在於轉移人民鬥爭視線的修改偽憲法聲中，日前，李光耀又在一個英校教師的集會上大發謬論，說什麼“我們必須了解自己，我們是什麼人，我們是從那里來的……”、“教育我們的下一代，最起碼的必須做到用母語傳授足夠的基本價值觀念和文化……”等等，好一個英帝的奴才，今天竟然搖身一變，儼然以捍衛母語教育的志士自居了。

衆所周知，李光耀傀儡政權繼承其英帝主子的衣鉢，在各方面為英帝的殖民統治效勞，為了要更好的奴役人民，李光耀傀儡政權極力的推行和發展殖民地奴化教育政策，歧視各族的語文教育。在它們的反動統治下，其他各族語文學校的學生逐年減少，尤其是華校更是驚人。現在讓我們來看看這些鐵的事實吧，早在1941年，在星島的四百四十八間學校中，華校佔了三百七十間；在1948年，華校學生是六萬五千多人，英校學生才有三萬八千多人；直到李光耀上台後，英校學生所佔的比率越來越大，在1970年初，英校學生就有三十二萬人，華校學生只有十六萬。據偽教育部招認，今年報名讀英校的有三萬多，華校的只有一萬出，巫校是六百左右。這便是李光耀傀儡政權推行英文至上，消滅民族語文教育的結果。

李光耀傀儡政權千方百計的摧殘華校，野蠻封閉華文中小學校，

變質南洋大學，逮捕華校師生，顛覆華校等等，同時，它們還盡量擴建英校和所謂“混合學校”的變相英校，強迫華校增加英文的授課時間，打着所謂“平等對待四大源流教育”的幌子，極力推行英文至上的奴化教育政策。它們這樣做的主要目的便是在為帝國主義壟斷資本家效勞的同時，為他們提供容易接受“技術訓練”的會講英語的廉價勞動力，所以，李光耀傀儡政權其實便是扼殺民族語文教育的兇手。

但是，現在李光耀竟一反它們過去所謂的“平等對待四大源流教育”和以馬來語為“國語”的高調，相反的，却大力鼓吹推行“兩種語文教育”，然而，它們所喊的這個口號主要是要欺騙人民，要使在星島的七十六巴仙的華人以為它們是真正照顧到人民的利益，以騙取人民的支持。它們高喊着這種華人沙文主義的口號，這與當年它們高喊“馬來西亞人的馬來西亞”是同一轍的，是它們玩弄沙文主義的可恥行徑，從這里，我們也可以看出，已經失去民心的李光耀傀儡政權是急於要爭取華族人士的支持，所以，它們要耍盡一切的花招。同時，基於它們的修改偽憲法，這也

證明它們要對付反對黨，害怕反對黨對爭取祖國統一的主張，並以華人沙文主義來孤立反對黨。我們嚴厲譴責反動派的這種可恥陰謀。

李光耀還胡言亂道，說美國人民的反戰示威使“跟這個問題毫不相干的加拿大人和英國人居然也依樣畫葫蘆，仿效着示威。跟越戰有利結束有着切身利害的澳洲人也示威和暴動”。他更進一步無恥的說，共同的語言和類似文化的牽連給他們套在一個共同的羅網”。所以，他說：“教育我們的下一代，最起碼的必須做到用母語傳授足夠的基本價值觀念和文化。使他們至少會有個概念；了解人們是人們，我們是我們”，這樣，就不會因為有了“共同的語言和文化的牽連”而“仿效”他們示威起來了。這是極端反動而荒唐的謬論，其實，示威並不是有着共同的語言和文化，而是不同階級的鬥爭，是世界人民反殖、反帝鬥爭的共鳴。誰都知道，語文只是一件工具，它是沒有階級性的，只因為李光耀傀儡政權為了殖民統治的利益，歧視各民族語文教育，大力發展以英語為媒介的殖民地奴化教育的政策，要人民學習英文以“掌握西方科學工藝”，要人民永遠成為帝國主義的奴隸。

說到華文教育，有着象牙色皮膚的英國人——李光耀還說什麼在
(轉入第十二版)

馬來亞人民團結起來，打倒美英帝國主義及其拉扎克李光耀傀儡政權，粉碎“馬來西亞”，反掉假“獨立新加坡共和國”，爭取真正獨立民主統一的馬來亞！



行動黨的工業安全措施是什麼貨色？

最近，行動黨反動集團的偽勞工部長在偽“國會”上公布說：“今年首九個月來，已經發生了二千二百二十宗的工傷事件，而去年在同樣的時期內才發生了一千三百七十四宗的工傷事件，今年同去年相比起來，今年的工傷事件已經增加了六十二巴仙”。

工傷事件的不斷發生和日益嚴重化，這完全是外國壟斷資本家和本地的官僚買辦資產階級的工業發展不斷的增加，它們只顧自己的錢包，而殘酷地壓迫和剝削廣大的工人群眾，它們為了榨取超額的利潤，而拼命地壓低工人的工資，除此之外，它們還要強迫工人在沒有安全設備或安全設備非常簡陋的工廠、船塢和建築工地上，進行萬分危險的工作。這一切都是造成工傷事件日益增加的主要原因。

衆所周知，在貪得無厭的外國壟斷資本家和本地官僚買辦資產階級所操縱下的工商企業和建築業的工地上，工傷事件的發生是非常多，而且極為嚴重的，尤其是在外國壟斷資本家和本地官僚買辦資產階級橫行霸道的裕廊工業區的工傷事件一年比一年的嚴重。許多工廠每天都有數不盡的工傷事件在發生。所謂工業區，今天已成為工人傷亡的地獄。

在最近的幾年以來，行動黨反動集團為了所謂吸引外資，而大搞城市重建，在行動黨反動集團的媚外政策下，外國壟斷資本家和本地的官僚買辦資產階級大力興建大酒樓、大旅館、夜總會，供外國洋人和旅客尋歡作樂，所以在建築工地上的工傷事件便十分頻繁。

死心塌地為外國壟斷資本家效勞的行動黨反動集團，一向來都推卸它們造成大批工人傷亡的罪責。它們無恥地說：“星加坡大部份的工傷事件都是工人自己不小心，和粗心大意而造成的”。這是嫁禍于人的做法，大家都知道，人是有理智的，有那一個工人願意拿生命來開玩笑呢？大家從報章上經常可以看到某建築工地木架倒塌造成工人

傷亡事件，這難道也是工人粗心大意造成的嗎？這血的事實，是行動黨反動集團的謊言所掩蓋不了的。

行動黨集團在面對着廣大的工人群眾的公憤和壓力的情況下，偽勞工部長假惺惺地叫喊什麼工業安全的重要性，並採取一些令人作嘔的所謂安全措施，但是，自從行動黨集團採取所謂工業安全措施以來，工傷事件根本沒有減少，相反地却一年比一年增加，於此，就進一步暴露了行動黨反動集團的所謂工業安全措施完全是虛偽的。它們的

安全措施不過是為刮錢而已。因為它們提出所謂安全措施之後就來一個違反法令者罰款五百元，這不是為了刮錢又是什麼。

如最近偽勞工部長在偽“國會”上宣讀勞工部各項吃人的法令時，又在高喊什麼在今後五年內將要嚴厲地執行它們的所謂工業安全法令，連把所謂觸犯法令的工人的罰款實從五百元增加到二千元，並且還要設立一個所謂工業衛生安全諮詢理事會，真是花樣多多。從表面上看來，它們好像處處都在為工人着想似的，但是，只要大家睜着眼睛那便可以看穿偽勞工部的安全法令里賣的是什麼膏藥了。

誰要人民抄捷徑致富？

最近，偽國防部長吳慶瑞又在偽職總的保險合作社宴會上勸人民要勤勞的工作，絕對沒有平空致富的捷徑，這些似是而非，自打嘴吧的謬論，是不堪一擊的。

吳慶瑞說，在關於最近票據業事件中，有許多人求財心切妄想通過捷徑，把大量金錢投資在這方面，但是沒有一個人自問這些票據公司怎能付出驚人的利息，意思即是說，人民這麼傻瓜，為什麼連這點也不會想，簡直是活該。

我們要告訴吳慶瑞，就因為票據公司是在你們的法律下註冊的，是得到你們的合法保障，所以，才致使許多人投資在這方面，你們明知票據的經營方式是不好的，但你們還給人民更大的信心，現在你們却通過封閉，使許多人畢生的積蓄付之東流，而且還把整個責任推給人民，這種不負責任的做法，要受到人民的譴責。

吳慶瑞這假仁假義的叫人民不要妄想通過捷徑以發財致富。但是，我們可以看到，今天在李光耀傀儡政權的黑暗統治下，星加坡的賭風熾盛，各種各樣的賭博玩意兒充滿了整個城市，萬字票，大彩票，

多多等比比皆是，到處盛行，這些全都是“合”李光耀傀儡政權的“法”，是受到李光耀政權的積極鼓勵的，李光耀政權天天年年，年年天天，從未間斷的通過其電視台、電台向人民宣傳賭博的好處，說“要想有一間洋樓和汽車……就得買星加坡大彩票”，要人民“試一試多多”等等，這些全是李光耀傀儡政權的“傑作”，為什麼吳慶瑞要驚呼“在我們社會中，‘兀多拉多’發橫財致富的思想太過普遍了”，這不是在自打嘴吧嗎？這不是在叫人們“做百萬富翁的白日夢”又是什麼呢？吳慶瑞又自我辯解說鼓勵人民賭博是“保持中庸之道”，是“由於很多人都把錢花在非法的賭博上，如十二支”，所以“設立多多博彩，就會把那些本來流落在罪犯口袋里的錢，吸收到政府的收入項目中來贊助體育活動”，同時，他還恬不知恥的說這是“無可

(轉入第十二版)



馬來亞伊斯蘭兄弟黨

中央委員會開齋節祝詞

【馬來亞革命之聲電台十一月八日廣播】馬來亞伊斯蘭兄弟黨中央於十一月六日，向我國伊斯蘭教民發表開齋節祝詞。

祝詞首先祝願：全體穆斯林向我國各族人民加強團結，為締造一個公正、繁榮、沒有人剝削人的社會而奮鬥。

祝詞說：我國馬來民族是信仰伊斯蘭教的。英帝國主義者就利用伊斯蘭教作為我國推行“分而治之”的政策之工具。我國反動統治階級繼承了英帝國主義的衣鉢，極其惡毒地散布它們所炮製的沙文主義思想，把宗教問題和民族問題混為一談，利用宗教為它們的反動政治服務。它們散播這些反動謬論，破壞各民族人民的團結，引起民族的流血衝突，造成無數人民家破人亡，犯下了滔天罪行。

祝詞說：反動派上台的時候，就在偽憲法中把伊斯蘭教規定為“國教”。這是它們利用宗教為其反動政治服務的又一騙局。它們搞了各種各樣的計劃，借宗教之名，行違背伊斯蘭教義之實。它們強迫窮者的伊斯蘭教民繳納所謂宗教捐，即沙葛和費特拉以及其他強行攤派的義捐，它們隨心所欲地把這些宗教捐變成像所得稅和人頭稅之類的東西。強加在窮人特別是貧困的馬來農民身上，它們尋找種種藉口，說什麼徵收沙葛和費特拉宗教捐是為了發展伊斯蘭教民的經濟；說這些宗教捐將用來建設宗教學校和教堂。這完全是騙人的鬼話。實際上，這些宗教捐被用來建立賭場、酒吧和妓院，助長男盜女娼的行爲。它們利用教民必須到麥加朝聖的義務，來剝削伊斯蘭教民，增加官僚資本家的財富。

祝詞說：上述事實說明，各個階級按照自己階級的利益和觀點，對宗教作出不同的解釋。大家知道，我國百分之九十以上的教民是窮苦的勞動人民，祝詞說，伊斯蘭教義必須成為促進我國伊斯蘭教民起來革命，爭取解放的一個因素。

祝詞指出，國家要獨立，民族

要解放，人民要革命，這是當代的歷史潮流，世界上沒有任何力量能夠阻擋這個歷史前進的潮流。儘管如此，還有那麼一些反革命小丑，如拉扎克集團、李光耀集團及其帝國主義主子，却力圖阻擋這個歷史潮流。自從階級社會產生以來，反革命剝削階級從來就沒有放鬆過鎮壓革命勢力的鬥爭。但是，無可辯駁的事實反復證明了，它們的反革命活動阻擋不了歷史的前進，相反，它他自己已經將被人民革命的歷史洪流徹底埋葬。人民，只有人民，才是世界歷史的創造者。

祝詞說：大家知道，我國反革命的核心就是英帝國主義一手扶植起來的拉扎克集團和李光耀集團的反動政權，它們是各族人民的公敵。大家也知道，領導我國的革命核心力量是馬來亞共產黨。我國人民民族解放戰爭是馬來亞共產黨直接

領導的。我們全體伊斯蘭教民的義務是，全心全意支持革命，堅決反對反革命。因此，在這個大喜的日子里，馬來亞伊斯蘭兄弟黨號召伊斯蘭教民，向全國人民一道，擁護馬來亞共產黨和她所領導的馬來亞民族解放軍，發展人民戰爭，沿着鄉村包圍城市，武裝奪取政權的道路，為實現馬來亞共產黨提出的新民主主義革命綱領而奮鬥。只有推翻拉扎克集團、李光耀集團及其帝國主義主子的反動統治，建立馬來亞人民共和國，我國人民才能獲得真正的解放，才能當家作主，建設幸福的新生活。

祝詞最後說：目前形勢大好，國內外形勢非常有利於革命鬥爭，帝國主義、社會帝國主義和反動派的處境日益困難和孤立。讓我們加強團結，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，奮勇前進去奪取勝利！讓我們滿懷革命樂觀主義精神，迎接新的革命風暴到來！迎接必將誕生的獨立、民主、繁榮的馬來亞人民共和國。



甘榜阿瓦的農民——堅持鬥爭贏得勝利

【馬來亞革命之聲電台十一月八日廣播】彭亨淡馬魯甘榜阿瓦聯邦土地開發計劃的參加者，一致決定從九月廿一日起罷工，抗議聯邦土地開發局對他們的欺騙和敲詐。該土地計劃區的國民學校的四百多名學生也在同一天開始罷課，聲援他們家長的鬥爭。

甘榜阿瓦土地開發計劃的三百多個參加者和所有被迫參加聯邦土地計劃的貧苦農民一樣，長期遭受馬來官僚資本家的殘酷剝削。近年來，馬來官僚資本家又把膠價慘跌所造成的損失轉嫁到他們身上，使他們的負擔更加沉重，生活更加痛苦。

為了抗議馬來官僚資本家的壓榨，這個土地計劃的參加者於九月四日遞了一份備忘錄給聯邦土地開發局主席姆沙依淡，提出了十個要

求。要姆沙依淡作出明確答覆。他們的要求是合情合理的。其中包括所有的土地計劃的膠水價格必須統一；退還七月份過高的膠水加工費；還債的清單必須由有關方面簽字，並公布舊的清單；實行統一的扣債額，就是每月每一百元扣十五元；賣膠原的錢必須在週末付還，並且必須與賣膠水的錢分開等等。

但是，姆沙依淡對他們的要求置若罔聞，拒不答覆，參加者對聯邦土地開發局的傲慢態度十分憤怒（轉入第四版）



勞動人民在飢餓中度過節日

【馬來亞革命之聲電台十一月八日廣播】我國廣大馬來族勞動人民，在百物飛漲聲中迎來了開齋節。

由於傀儡政權大舉搜刮民脂民膏，徵收百分之五的銷售稅，所以，今年以來，物價就繼續上升。進入十月份，各種日用品特別是節日的用品，價格漲得更快更猛。據報導：在檳城威省十多種日用品的價格，漲了五分到兩角。在吉隆坡和峇株巴轄等地，一粒雞蛋從原來的九分漲到一角五分左右；一斤馬鈴薯從三角漲到四角五分；一斤江魚從一元二角漲到一元四角至一元六角；一斤羊肉從二元漲到二元二角；葱蒜的價格也都提高了；各種布料每碼也上漲了一角到三角。面對着物價飛漲的嚴重局面，在飢餓線上

（接第三版）

，於是，一致決定罷工，拒絕把膠水送到該局的膠水儲存庫，直到聯邦土地開發局接受他們的要求為止。

馬來官僚資本家一聽到罷工的消息就很害怕，立刻於九月廿一日上午派了聯邦土地開發局的兩個官員到甘榜阿瓦，企圖威脅罷工的參加者。在向參加者的代表舉行的三小時的會談中，這兩個馬來官僚資本家的爪牙繼續採取拖延戰術，態度極為蠻橫，使會談沒有結果。

因此，這個土地計劃的參加者決定繼續罷工，並且希望僑國家與鄉村發展部部長惹化峇峇採取合作的態度，解決他們的要求。於此同時，他們還決定讓國民學校的學生先於九月廿九日復課，以便參加即將舉行的考試。這也說明了他們願意合理解決問題的實意。

可是，惹化峇峇以及聯邦土地開發局的頭目們仍然堅持頑固立場，企圖破壞這些參加者的鬥爭。全體參加者毫無畏懼，團結一致，堅持鬥爭。在他們團結的力量面前，馬來官僚資本家被迫於九月三十日，派遣聯邦土地開發局助理局長阿拉申哈西姆到甘榜阿瓦，向參加者成立的行動委員會進行新的談判。

掙扎的我國各族勞動人民無不怨聲載道，義憤填膺。

然而，僑工商部長竟胡說什麼“物品只漲幾分錢罷了”。爲了把拉扎克集團造成物價上漲的罪責轉嫁到小商、小販身上，連日來，傀儡當局迫令小商、小販在八十多種商品上標出價格，否則就要以罰款、監禁或取消執照來對付。僑政權的官員在全國各地進行所謂突擊檢查，乘機敲詐勒索，儘管如此，物價的漲風則毫無收斂之勢。反而越刮越猛。

這種情況，使廣大馬來膠農陷于水深火熱之中。大家知道，九月份的膠價已經跌到歷史上的最低記錄。鄉村膠價每斤只剩下兩角五分到兩角八分，最高的不過是三角二分，連一斤米也換不了。即使最近膠價逐漸回升，也趕不上物價的飛漲，而具，到目前為止，大部份鄉

這個馬來官僚資本家的代表阿拉申哈西姆，終於被迫宣布願意立即實現參加者所提出的十項要求中的九項，並保證，從九月卅日起的一個月內，解決另一項要求。這樣，甘榜阿瓦土地計劃參加者就取得了勝利，他們于十月一日復工。

甘榜阿瓦土地計劃參加者的鬥爭，在經濟上對馬來官僚資本家是一個打擊；在政治上，滅了它們和拉扎克政權的威風。這一場持續了十天的鬥爭說明：以拉扎克集團爲代表的馬來官僚資產階級是欺軟怕硬的強盜。勞動人民只要堅持團結，敢于鬥爭，就能夠挫敗這些強盜的陰謀。但是，正因為它們是強盜，所以，它們不會甘心失敗。它們正在策劃加緊壓榨所有土地計劃參加者的新陰謀。這是甘榜阿瓦和聯邦土地開發局的所有土地計劃參加者必須警惕的。

村的膠價事實上沒有上升。這樣，一位膠農每天的收入最多一人一元，加上雨季的影響和物價的飛漲，他們的貧困和痛苦就更非筆墨所能形容的了。

因此，在這幾個月里，尤其是在禁食月前夕，在峇株巴轄、笨珍等地的廣大鄉村，有百分之八十到九十的青壯年馬來膠農，被迫到城市尋找職業，使不少鄉村教堂連舉行禁食月的夜禱儀式也不可能。即使能夠舉行，參加者也寥寥無幾。孩子們在禁食月期間愛玩的竹筒炮，由於要兩斤樹膠才能買到一斤筆石，也很少有人玩了。在節日前夕，這一帶的鄉村呈現出一片荒涼破產的景象。

在彭亨的淡馬魯，禁食月的到來，使捉襟見肘的廣大膠農更加愁眉不展。他們除了受到物價飛漲和膠價低落的打擊之外，還遭到連年不斷的水災的威脅。因此，這一地區的教堂，所舉行的禁食月夜禱儀式，也是冷冷清清，連平時禱告之後的一頓飯也給取消了。

在丁加奴的甘馬挽，許多鄉村的膠農正面臨着飢餓的威脅，從八月到現在淫雨連綿，他們每月只能割膠十二天到十四天，收入很少。

吉打的小膠農，九月份因爲下雨，只能割膠七天到九天，收入最多的才十五元至二十元。十月份是雨季，收入就更少了。這些膠農和往年一樣，流着眼淚，餓着肚子度過今年的禁食月。

膠農的情形如此，稻農及其他鄉村勞動者的境遇也同樣悲慘。在整個玻璃市由於拉扎克集團不修水利，不防治洪水，因此，僅從九月底到七月初的一個星期里，就有五十一座村莊的二千四百五十隻稻田全被洪水冲毀，雞羊等家禽家畜全都淹死。據初步統計，蒙受慘重損失的有五百多戶稻農，其中大部份是馬來亞農民。他們連三餐都無法解決，怎樣能夠歡度節日呢？現在

（轉入第十版）



放毒 吸毒 肅毒

。山石。

最近，大家可以不時地從報章上看到販毒者被捕和青年集體吸毒的消息。這些消息說明毒品在新加坡有了市場，說明吸毒之風越來越熾盛。

在新加坡，過去被發現的吸毒者多數是四十歲以上的中年人，他們所吸的毒品是鴉片；近幾年發現的吸毒者則大都是青年，所吸的毒品多是大麻、迷幻藥、海洛英之類。這樣的發展趨勢，的確不能不令人毛骨悚然了。

為什麼會有這麼多青年染上毒癮呢？是不是這些青年頭腦簡單，不曉得毒害的危害性嗎？——在談這個問題之前，我想請大家看看我的一個朋友與一群吸毒青年的談話記錄。

上週末，在一個偶然的機會，我接觸到一批嬉痞士青年。從他們的外貌看來，年紀大約都在十八歲至二十歲之間，但個個都是癮君子。

他們當中的有一個告訴我說：“我們大家都是朋友，所以我老實告訴你，我們是嬉痞士X組織的青年，我們都吸這個（指大麻），也經常在這里吸這個。”

我問他們知道大麻這種東西對身體的害處麼？他們表示“知道”。問他們為什麼不要戒？他們表示“戒不了”。問他們為什麼會染上毒癮？他們說“不知道”。

他們還真誠地勸告我說：“因為我們和你是朋友，因此我們希望你不要接近我們。不然，我們在‘過癮’時，做出一些事情來，大家都不好意思。”

我的朋友所接觸的這批吸毒者，是知道毒品的危害性的。當然，他們不能代表所有吸毒者，不能因為他們知道毒品的危害性而又吸毒，就肯定所有吸毒者都是知道毒品的危害性而吸毒的。但是，現在有

關毒品的知識已經傳播的相當廣泛，據常理推論，一般吸毒者應當會懂得毒品的危害性的。從這點看，

“政府人”和歹徒

三非飛三

根據報導，已經有兩個行人，被冒充“政府人”的人搶去財物。這兩個行人都是被自稱“政府人”的人搜身，然後被取去財物的。他們事後報警，警方認為是“歹徒冒充政府人，進行搶劫”，並且呼吁人民“提高警惕，不要再上歹徒的當”。

事實上，那兩批搶劫行人的，會不會真的是“政府人”，而兼幹搶劫勾當的呢？因為沒有確實的證據，我們不可以隨便下判斷，但也不是絕無可能的。

即使不是吧。為什麼那兩個行人會很輕率地相信要搜他們身的是“政府人”呢？正因為我們這個社會的“政府人”的作風都是這樣的。他們高興搜誰的身就搜誰的身；高興拿走誰的東西就拿走誰的東西。如果你敢反抗，或者想問個明白，可能就要吃拳頭了。而歹徒善於利用“政府人”的這種作風，和一般平民對“政府人”的畏懼，稱得上是一種絕招了。

警方呼吁人民“提高警惕”，怎樣去“警惕”呢？如果有誰碰到要搜身的“政府人”，難道他敢要“政府人”出示證件嗎？假如他碰到的是歹徒冒充的，倒不打緊，萬一碰上真的“政府人”，可就要遭殃了。

在這個“政府人”和歹徒的作風沒什麼兩樣的社會，要提防也提防不了的，人們只好任由“政府人”欺侮，任由歹徒搶劫了。

不能不令人對偽肅毒局推行的“肅毒教育與宣傳運動”所能取得的作用，感到懷疑了。

知道毒品的害處而又吸毒，目的不過企圖慢性自殺。而造成這種情況是有一定的社會根源的。美國一個醫生對美國社會與吸毒問題作了研究之後指出：“離婚率及失業率都與吸毒的案件有關”，在新加坡也是一樣。生活的緊張，出路的困難，生活和精神的受束縛，這一切造成有正義感的年青一輩感到失望和苦惱。他們當中的有一些人能夠積極地起來反抗；而另一部份，却只能消極地企圖用毒品來麻醉自己，使自己暫時忘記生活上、精神上的痛苦。

有人說，舊社會的統治階級是造成人們吸毒的罪魁禍首。這種講法是有道理的。因為它們雖然沒有直接出售毒品，但是它們的罪惡統治，却逼使意志較為薄弱的人們非吸毒不可了。

既然吸毒問題是和整個社會制度相關連的問題，因此我們可以斷言，只要社會制度沒有改變，吸毒問題就不可能得到解決。

一切不是以着手改革社會來解決吸毒問題的方案或計劃，都不過是裝作的表演而已。嚴酷的法律，或許能暫時使到某些販毒者受到挫折，但終究阻止不了唯利是圖者繼續進行販毒活動；如果對於吸毒者進行嚴厲的懲罰，則不僅不能解決問題，反而是有意把這些舊社會的受害者，推進更可怕的深淵中去。

正如一個美國醫生所指出的：“醫治海洛英病的方法並不會在土耳其，法國或老撾找到，最終，我們得要找一種方法來醫治存在我們自己社會中的弊端。”



共產主義運動中的 “左派”幼稚病

— 列 寧 —



列寧著作選譯

(接上期)

現在英國共產主義者甚至要接近群眾，要群眾聽他們講話，都往往是很困難的。如果我以共產主義者的資格出來講話，請他們投票贊成轉德選而反對勞合—喬治，那他們想必會聽我講的。那時我不僅可以向他們通俗地說明，為什麼蘇維埃比議會好，無產階級專政比丘吉爾專政（用資產階級“民主”作招牌）好，而且也可以說明：我要投票支持轉德選，正像用絞索吊住絞犯一樣；只要轉德選之流很快地組織他們自己的政府，那就會證實我是正確的，就會使群眾轉到我這方面來，就會加速轉德選和斯諾頓之流在政治上的死亡，這正像他們的俄國和德國的同道者所遭遇的一樣。

如果有人反駁我，說這種策略太“狡猾”，太複雜，不能為群眾所了解，它會分散和分發我們的力量，妨礙我們集中力量去進行蘇維埃革命等等，那我便要回答這些“左的”反駁者說：請你們不要把自己的學理主義強加到群眾身上去吧！大體俄國群眾的文化程度比英國群眾的文化程度不是高一些，而是低一些。可是他們却了解布爾什維克；布爾什維克在蘇維埃革命的前夜，即在1917年9月，曾提出了參加資產階級議會（立憲會議）選舉的候選人名單，在蘇維埃革命後的第二天，即在1917年11月，又參加了立憲會議的選舉，而到了1918年1月5日布爾什維克就把這個立憲會議解散了，這種情況沒有妨礙布爾什維克，反而幫助了布爾什維克。

關於英國共產主義者之間的第二種意見分歧，即是否要加入工黨的問題，我在這裡不能多談。關於這個問題，我手頭的材料太少，而

這個問題又特別複雜，因為英國“工黨”的情況異常獨特，它的結構和歐洲大陸上的普通政黨大不相同。不過，第一、毫無疑義，要是有人認為“共產黨必須保持自己學說的純潔，保持自己的獨立性，使自己不為改良主義所玷污；它的使命是走在前面，中途不停頓，不轉折，徑直地向共產主義革命前進”，並且根據這一類原則制定革命無產階級的策略，那末他在這個問題上必然要犯錯誤。因為提出這一類原則無非是重復法國布明基派公社活動家在1874年宣布“否定”任何妥協和任何中間站所犯的錯誤。第二、毫無疑義，在這個問題上共產主義者的任務，像在任何時候一樣，也是要善於把共產主義共同的和基本的原則應用到各階級和各政黨相互關係的特點上去，應用到向共產主義客觀發展的特點上去，這種特點每個國家各不相同，我們應該善於研究、探求和揣測這種特點。

但是要講到這點就不僅要聯系到英國一國的共產主義運動，而且要聯系到一切資本主義國家內共產主義運動發展的共同結論。現在我們就來講這個問題。

十

幾點結論

1905年的俄國資產階級革命顯示了世界歷史上一個異常獨特的轉變：在最落後的一個資本主義國家里，總工運動範圍之廣和力量之大在世界上第一次達到了空前未有的程度。單單1905年頭一個月的罷工人數就等於以往十年（1895—1904年）平均每年罷工人數的十倍，而從1905年

1月到10月，罷工不斷發展，規模巨大。由於許多完全特殊的歷史條件，落後的俄國第一次向世界不僅表明了被壓迫群眾在革命時的獨立活動精神的飛躍增長（在一切大革命中都是如此），而且表明了無產階級的作用大大超過了它在居民中所佔的比例，表明了經濟罷工怎樣和政治罷工結合，政治罷工又怎樣變成武裝起義，怎樣產生受資本主義壓迫的階級的群眾鬥爭和群眾組織的新形式——蘇維埃。

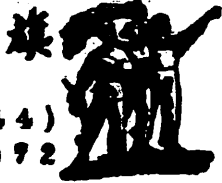
1917年的二月革命和十月革命使蘇維埃在全國範圍內得到了全面的發展，後來又使它在無產階級社會主義革命中獲得了勝利。不到兩年功夫就顯示出：蘇維埃具有國際性質，這種鬥爭形式和組織形式已經擴展到全世界工人運動中，蘇維埃的歷史使命是充當資產階級議會制度以及整個資產階級民主的掘墓人、後繼人和繼承人。

(待續)

註釋

(1)學理主義，源出拉丁語。意指盲目地拘守某種學理，崇尚空論，脫離實際。意思同“教條主義”相近（“教條主義”，源出希臘語）。這個詞過去在本書中譯為“教條主義”，為了區別起見，改為現在的譯法。——譯者注



(44)
1972

亦評《風下雜筆》

—— 疾 耕 ——

李向君的《蒼蠅集》自在四月間出版以來，立刻獲得了廣泛的反響，先後出現的批評文章，恐怕不下二十篇吧。那熱鬧的情況，的確是今年來的文藝界所罕見的。接着，林臻君的《風下雜筆》也在九月間問世了，而且已同時分別刊出了北三郎和李向的鄭重推薦文章（前者見十月十二日星洲日報“青年知識”，後者見十月十三日南洋商報“青年文藝”）。

向青年學生和工友們介紹或推售好書，可說是推展正派文藝的任務與方法之一，應該給以應有的鼓勵。不過，值得我們注意的是：在今天的條件下所出版的書，其內容思想是一定會存在着某些錯誤和缺點的；當我們向讀者大眾推一本新出版物的時候，如果只強調其正確的好的一面，而不一併指出其錯誤和缺點，那是一種不夠認真負責的做法，當然更不是一個嚴肅的批評作者所應有的態度。但令人遺憾的是，我們的批評作者大多都沾染了一些庸俗的習氣，往往只憑主觀看法和個人感情來對自己所介紹的作者與作品誇讚一番，而沒有同時批評其錯誤和缺點，以致有意無意地違背了大家所肯定的新的科學的批評原則和方法。這種不正確的批評風氣的形成，一則固然與客觀因素分不開，一則也由于作者們的“小布爾”思想意識在作祟，——他們既不願接受朋友的嚴肅批評，當然也不敢對朋友進行嚴肅的批評。在這些批評者看來，嚴肅的批評不只會傷害彼此之間的“和氣”，而且恐怕在客觀效果上也會起着不利的作用。這種看法和顧慮顯然是錯誤的，不必要的。我們知道，現實主義文藝工作者是不怕批評的，也只有通過嚴肅認真的批評，現實主義文藝的創作才能沿着正確的軌道前進。一切庸俗的誇讚式的批評（實則不是真正的批評），不但不會對作者與讀者有所裨益，反而會軟化我們在意識形態領域的工作。這無疑是值得大家重視的問題。

無可否認，《蒼蠅集》與《風

下雜筆》的出版，總算是今年正派文藝界的一點成績，當然是值得大家推薦的。然而，如果認為這是一個“豐收”，是青年文藝工作者的樣板，那是不顧及客觀環境的主觀看法，是批評工作的一個偏差。

以上，是我對我們目前文藝批評界的一點直率的意見，希望朋友們能進一步提出來檢討；如果我的意見有不正確的地方，也希望大家給以指出。

在此，我要把《風下雜筆》中的一些關係較大的作品提出來討論。在《軟骨症的病根》一文里，作者從一張反映新社會的幼兒們的生活圖照中，看到新社會的幼兒們在接受防疫注射時的堅強性格，因而聯想起我們在幼兒時候的軟弱表現，認為這純是兩種截然不同的社會風氣”所造成，因為，“打從我們降生開始，我們存在的社會就直接在教導我們如何迴避困難，如何恐懼犧牲，如何委曲求全，如何損人利己，使我們‘先天’地害上了軟骨症。”然而，“反觀另一個社會，却是不斷地直接或間接對它的年輕的一代自幼就開始灌輸一種不怕犧牲、排除萬難、爭取勝利的信心與志氣。因此，還是那麼幼小的孩子，在面對打針時，就已顯出了那種欣然無畏的英雄氣概。”用新舊社會的幼兒們的強弱性格來作對比，指出舊社會易于使人們養成軟骨症，這當然沒有說錯；然而，作者却沒有同時指出：儘管舊社會造成我們的許多軟弱胆小的不良氣質，但只要我們肯接受先進思想的改造，肯通過實踐來不斷鍛鍊，那麼，我們是能夠轉弱為強的。倘若把個人的軟弱思想只歸咎于自小的養成，而作出一種自我解嘲，那就失去表揚硬骨頭精神的積極意義了。我

認為：在舊社會中，只有那些專謀個人功名利祿的暴發戶及一切趨炎附勢之徒，他們才註定了要做一輩子軟骨虫的。至于我們的新進青年，尤其是接受了先進思想的工友們，他們是完全可以克服“先天”的軟骨症，而成為變革社會過程中的一股新生力量，成為無所畏懼的硬骨頭的。

《勇氣與骨氣》一文是對歷史反面典型人物的批判，以及對現社會某些變節者的鞭撻，其主題思想要比《軟骨症的病根》明確得多了。文中說：“大體說來，每個精神正常的人，都有他一定的勇氣。”又說：“有勇氣的人，未必兼有骨氣；但有骨氣的人，必定兼有勇氣。”于是，作者指出：“要使自己成為一個有骨氣的人，首先必須對自己的信仰有着深切的體會，而且堅決不移；其次必須抱定不惜犧牲一切——包括自己的家庭，甚至自己的生命的決心。只有如此，在面臨血淋淋的拷刑時，才會面不改容；在面對絞刑架或斷頭台時，才會慷慨以赴。”然而，要怎樣才能對自己的信仰有着深切的認識並堅決不移呢？這確實是一個難于解答的問題。我認為：堅決不移的思想信仰和硬骨頭精神，是從長期的艱苦奮鬥中鍛鍊出來的，決不是僅從書本上接受了先進的思想信仰，或僅在平時的主觀願望上存有“決心”，就能在非常時刻面對任何嚴酷的考驗的。

對於雜文的寫作，在批判和諷刺之中，偶而夾雜一些反語，自然是必要的，這原本是魯迅式的雜文的一種特色；但反語要用得恰當，要使得讀者懂得為限，要不然，反而會削弱文章的思想性，甚至起反效果作用。反語用到反效果方面去，往往不是因為作者在文字上的表達能力問題，而是由于作者本身的思想局限所造成。李向君的《蒼蠅集》便有不少用反語用得不好的例

子，其中有的已有人指出過了；林嫌的雜文也有一些同樣的缺點。即如在《勇氣與骨氣》中的話：“一個為理想而鬥爭的人，可能經得起重重的迫害，但是未必能夠堅持到最後的一刻；也就是總是在生死關頭，向迫害者搖尾乞憐，宣告投降。”這一段話原本用反詞那些善于“悔過”、“賣友求榮”的變節者的，但却說得有些含混，不夠尖銳。我想，一個人既然是“為理想而鬥爭”，既然是“能經得起重重的迫害”，那麼，他就必然也“能夠堅持到最後的一刻”；反之，“總是在生死關頭，向迫害者搖尾乞憐”的人，便不是“為理想而鬥爭”，不是“能經得起重重的迫害”的人。作者未免指摘得太泛了。如果把這段話改為“有些會為個人的理想而鬥爭，會遭受重重的迫害的人，往往在面臨生死關頭時向敵人搖尾乞憐，屈膝投降。”那不是更明確一些嗎？

但上舉的例子似乎還不是真正的反語，這里再舉一些例子來闡明。《所謂無話可說》一文，作者在控訴了所謂民主社會的沒有言論自由，並褒揚了那些敢于為爭取自由而獻身的勇士（如聞一多等）之後，臨末說：“為求保全自己，歷史的教訓是應該嚴格記取的。也就是生活在所謂民主的社會，不應只是認為享有說話的權利，同時也應該為享有不說話的權利。或者直截了當的說一句：隨時準備‘閉上尊嘴’。苟能如此，則長命百歲當無疑義矣！”這顯然是反語，其用意在於教人提高對所謂“言論自由”的警惕性，以避免不必要的損失。但這樣的反語是晦澀的，它可能會使人誤以為：在這樣的環境中只得忍辱偷生，或者索性做個“順民”以免惹禍。又如作者在《混世之道》中說：“青少年時代，自己也曾立志要做一個正直的人，要為人群與社會服務。等到踏進社會，與社會真正發生關係，方才發現自己委實天真得可笑：現實根本不容你成為一個正直的人；而為人群與社會服務者，可能使你在招致諷笑之後，不

得善終。”生活在私有財產的社會制度下，幾乎每一個人多少都存有自私的念頭。也就是對於任何事情，總是先想到自己；一旦危機到來，也總是先保護自己。……因此，一個振臂高呼的英雄，到了後來你可能發見他竟成了一隻縮頭烏龜。”前一段話大概是諷刺那些身居高位或生活富裕者流的假仁假義假慈悲，因為他們個人的利害關係決定了他們不會真正為人群社會服務；後一段話應該是針砭某些雖有進步傾向而無堅定信仰的、只有三分鐘熱度的個人英雄主義者和變節者。作者的用意原本是不錯的。但也必須同時指出：那只是某些社會階層的一般現象，並不是每一個階層的人都是一樣。若果照作者原來的說法，則我們的青年一踏進社會就只好準備單單為個人的生存和利益而打算，並且還似乎不妨跟着人們嘲笑那些敢于不顧個人的利害關係的正直之士了。原文是會有可能使讀者產生這樣的一種“誤解”的。

此外，只羅列一些生活現象，而沒有抓住現實問題的本質的文字。在作者的筆下也有的是。例如本集中的第一篇《恭喜發財》，就只是着力刻劃市民階級與落後鄉民的朝夕夢想獲得意外“橫財”的反常心理狀態，也就是只描寫社會上賭風盛行的現象，而沒有深入揭露造成這種腐敗現象的社會根源，以致使文章不免有些流于自然主義的傾向。在《虎與狗》中，作者對自己童年時候的可愛伴侶少司——黃毛小狗的一大段描寫，也是沒有聯系生活實際的本質問題的，因為，原文的目的是要暴露法西斯侵略者殘殺人民的罪行及其帶兇走狗的兇狠面目的；這樣，將個人小時候的生活趣事插入又有什麼作用呢？

作者雖然把本集分為《生活雜感》與《讀書隨筆》二輯，而其實，前者也是由讀書閱報中所引發的居多，如《從狗性談起》、《笑的種種》、《螞蟻篇》、《因的放矢》、《你不要哭》、《菜谷的預備》、《想當然耳》、《讀抄有感》、《雜感二則》等等，似乎也可以

歸入《讀書隨筆》之中的。由閱讀所引起的感想，雖然也涉及一些生活現實問題，但總不免令人覺得“書卷氣”太濃一點，缺乏強烈的生活氣息和尖銳的現實內容。從作者在前幾年出版的《揚塵集》中，我們便可以看出：作者是讀書讀得很多，而且讀得很認真的，因而顯示出作者有着過人的“博識”。談文論詩，褒貶忠奸，或者介紹國際文壇消息，倒是作者的特長，所以，在本集中也以有關這方面的文章為較有可觀。以下，我就側重這一方面來評述。

《賣國賣民者悲》和《分野的起因》兩篇，是針對買辦文人、西崽作家林語堂而發的。前一篇告訴我們一個歐美文壇的故實，即：由歐美五十一位作家、學者等所編著的《簡明現代世界文學百科叢書》，曾特辟專頁介紹魯迅與聞一多，把他們兩個推為中國現代小說家與詩人的代表（原文的內容詳見《揚塵集》）；而對於為歐美人士所“熟悉”的林語堂，却屏棄于《叢書》之外，隻字不提。這証明了西崽（洋奴）作家的沒落和悲哀。後一篇是批駁某些別有居心者企圖通過所謂“軼話”來誣毀魯迅的偉大人格的。作者指出：“魯迅與林語堂後來的分手乃至對立，基本的因素是思想與品質的巨大差異。魯迅是一個骨頭最硬的中國文化革命主將，林語堂却是一個貪生怕死、為了眼前利益甘於媚外賣國的文人。”作者引用了充足的史實來証明魯迅之所以對林語堂展開無情的攻擊，主要是由於林語堂的言行危害到國家民族和大眾的利益，決不是什麼魯迅個人的小器 and 對友人的不忠。

《小孩柏楊》是揭露所謂“自由主義世界”——台灣政治文化界的黑幕的。柏楊原是一個反共的“自由主義”作家，“除了暴露台灣黑幕之外，他也曾對共產主義展開攻訐。他的反共的雜文，散見各書；在《蛇腰集》及《剝皮集》里，更是集中在中國的文化大革命上面大事污蔑，大放毒箭。”不料他竟

（轉入第九版）



【接第八版】

以“共謀”的罪名死于統治“自由世界”的獨裁者之手，為“自由主義”而殉葬。作者在末一段中說：“左右開弓，藉資顯示他的‘超然’與‘獨立’，本是所謂‘自由主義者’的一貫伎倆。”照我的看法，像柏楊這流反共文人，他們為了要標榜“超然”和“獨立”，雖會觸及腐朽政權的痛腳，實則反共才是他的主要本質，“罵右”却不過是出于一時的憤慨之言。也就是說，他基本上是擁護台灣政權的，只因看不慣統治階級的顛預無能，所以不得不表示對某些現象的不滿。其實他並不是想台灣政權倒，却是要台灣政權好；他所以會遭受殺身之禍者，那是由于其統治者太過昏庸和頑固之故。這與清初時期的文人金聖嘆之因“哭廟”而遭皇帝殺頭（詳見魯迅：“兩腔北調集”中的“談金聖嘆”一文及注釋），以及不少忠于清廷的漢奸奴才的因“進諫”而慘遭凌遲和滅族，恐怕也沒有什麼二致吧。要之，“罵右”是假，誣左是真，——這就是“自由主義”作家的真面目。

《揭開被掩蓋的史實》是介紹高丘的《和青年朋友談魯迅》一書（香港出版）的。作者特別側重引述書中所揭發的周揚、田漢、夏衍等一夥黑幫份子的醜惡行徑的歷史事實；《為李杜辯案》則是介紹郭沫若的新著《李向與杜甫》對古典詩人的重新評價的新觀點。《想起朱自清》一文，對由一個散文名家和學者發展為一個民族民主鬥士的朱自清的一生作了詳細評述；《時代與風格》是對詩人洛美（即何遜）的創作進程進行探討和分析；《想起兩位愛國者》則是對馬華前輩作家和教育工作者以今（即沈俠魂先生）以及中國抗戰時期的著名報人鄭翰音兩人生前的動人事跡的追述和讚美。這些都是相當精審的批評文字。《日本人與魯迅》是紀述

——新生之歌——

（秘密）阿業漢德羅·羅半何爾多

時間在飛馳，
江河在奔流，
心中的聲音在沸騰：
在你的雙臂之間
出現了新的希望，
它使我的歌聲更甜蜜。

你犧牲，還是我犧牲，
這無關緊要，姑娘，
重要的是

中日進步作家之間與中日人民之間的親密友誼的早年史實的，這在中日友好關係正在展開新頁的今天讀來，更具深長的意味。《“布魯”傳出的消息》則是一篇報導文字，它使我們對鄰國的“言論自由”有了更清楚的認識。

至于《輕評淡介蒼蠅集》一文，我以為寫得並不中肯，因為，作者只抓住書中好的一面來讚揚，而對其中某些明顯的錯誤觀點却“存而勿論”。這就不免令人感到奇怪：評論朱自清時尚且會用“一分為二”的辯証觀點，為什麼在推荐《蒼蠅集》時却又走向“合二為一”的錯誤觀點上面去呢？這是值得作者三思的。

總括地說來，從《揚塵集》到《風下雜筆》，証明作者在思想認識上又跨進了一步；這一進步，固然也是由于作者曾經讀過許多好書，但主要的還是歷史的巨輪推動了作者，促使他在風雷激盪的日子里放眼向前看。不過，由于作者的出身關係和生活環境的影響，也由于作者還沒有走出書齋，因而在談論到一些生活現實問題時，也就不免顯得有些浮泛，甚至有時還流露出一些不正確的意識和消極的情緒，——這也正是許多尚未深入生活實際的正派文藝寫作者所共有的弱點。要克服這種弱點，在目前的情況下，委實還不是一件容易做到的事，除非作者敢于作進一步的思想鍛鍊，敢于接受鐵和火的考驗。

（1972年10月間作）

我們的沙粒將會增長。

我受苦，你啼哭
都無關緊要。
夜延長，無關緊要，
只要人人心頭的太陽
在黃昏後再升起。

重要的是明天，
是可靠的未來，
是愛情，是正義
是合乎人情的生活條件。

親愛的，這場鬥爭，
是空氣爭取自由的鬥爭，
是白晝爭取晴朗的鬥爭，
這鬥爭象你一樣美麗，
和我一樣熱情，
是正義的鬥爭。

打擊我們，姑娘，
是枉費心機，
奪去我們的水、陽光、思想
都徒勞無益。
關進監牢，無關緊要，
明天這都將變成人們的笑柄，
土地、家園永遠不會失掉。

我們倒下去，無關緊要，
一些人倒下去，
另一些人將在我們之後站起來，
象海里的滾滾浪濤。
親愛的姑娘，我的同伴，
我們一定勝利。

現在我們相愛，我們愛
自由的人，我們愛和平的土地。
我們的愛情如同大海的明鏡
那麼深沉，那麼無垠。

我犧牲，還是你犧牲，
這無關緊要，姑娘，
我們將在地下
繼續鬥爭。
永不忘懷的女友，
合上了眼睛，

（轉入第十一版）



失業問題越來越嚴重

【馬來亞革命之聲電台十一月四日廣播】拉扎克政權炮製了一個又一個所謂提供就業的計劃，可是，年復一年，就業計劃吹得越響，失業問題就越嚴重。

據僑勞工部一個官員透露，目前前有二十七萬人失業，顯然這是有意縮小了的數字。今年一月，有人在僑國會上指出，目前最少有五十萬人失業，其中青年人佔百分之八十。而且每年還有十五萬名離校或失學的青少年尋找職業。僑國家鄉村發展部長君化峇峇，在今年五月的一次講話中，也不得不承認，失業問題日益嚴重。他說，如果失業問題不加以制止，失業人數在未來五年內將增加到一百萬人。

失業現象在大膠園工人中最為嚴重，據報導，近幾年來被大膠園主解僱的工人，每年平均有一萬人。拉扎克集團推行馬來沙文主義政策，剝奪成千上萬印度族和華族工人的公民權，大膠園主為了減少生產成本，掠奪更多利潤，就乘機大量開除工人。此外，拉扎克集團藉口實行發展計劃從總大膠園主把膠園分割出售同時把工人解僱。據報導：不久以前，雪蘭莪就有五個大膠園以分段出售為藉口，開除了六百名工人，使這些工人連同他們的家屬近兩千人的生活立即陷入了絕境。吉隆坡甲洞聯合種植園公司，就加以同樣藉口，一舉解僱四百零七名工人。失業的大膠園工人，流落街頭的人數，一年比一年增加。

拉扎克集團製造失業，大資本就利用失業，加重對勞動人民的壓榨。不少大資本家，正在推行一種新工人試用制度，它們以低薪僱用新工人，等到試用期滿後，又以種種藉口延長試用期限，或者索性重新招收新工人代替舊工人，使舊工人就淪為失業工人。

失業的悲影響到每個鄉村城鎮，飢餓威脅著勞動人民的生存。霹靂、吉蘭丹、森美蘭、吉打和柔佛的許多失業工人，紛紛湧到新加坡及其他大城市，甚至印尼或沙巴等地尋找職業。有些甘榜由於青少年

外出過多，幾乎只剩下老人、婦女和小孩。據報導：吉打兩部就有百分之八十以上的失業膠工，到外地尋找工作。在柔佛的麻坡，峇株巴轄和笨珍的許多鄉村，有百分之八十到百分之九十的青少年，離鄉背井湧入新加坡或其他城市當苦力或建築工人。這幾個縣的大部份鄉村，呈現一片蕭條的景象。據新加坡僑政權說，有七萬以上內地失業工人到新加坡尋找職業。即使在這些地方也不一定找到工作，有嘛，也是工資很低條件很苛刻的工作。據報導，新加坡許多工傷事故的受害者就是內地工人。

由於失業，家庭經濟來源斷絕，無法餬口，不少失業工人不得不到廢礦湖淘洗錫米來度日。今年年初，雪蘭莪烏魯峇魯的失業工人，在一個廢礦湖里洗錫米，不料礦湖崩塌，兩個人慘遭活埋。這兩位死難的工人，一位原來是膠工，一位是求職無門的失業青年。今年九月，萬撓有一名失業工人，也因為到廢礦湖里洗錫米而慘遭活埋。據死者的妻子說，他的丈夫原來是膠工，失業已經三年了。三年來，他到處都找不到工作，事後只好冒險去洗錫米，才遭到這樣的不幸。到廢礦湖里洗錫米，拉扎克政權是不允許的，它們說，礦湖已經半廢，礦湖里殘存的錫米還是它們的，真是豈有此理。工人到處找不到工作，去廢礦湖里辛辛苦苦洗點錫米，換一千冬半千冬米來餬口也不行。今年四月十四日，吉打兩部三十名失業的男女青年，集體到施兩馬一帶洗錫米，拉扎克政權竟然派遣偽警察對這些青年施放催淚彈，把他們趕走。

為了換取三餐溫飽，有許多勞動人民，不得不出賣自己身上的血液，據報導，出賣血液的人，僅在麻坡市就有七十名以上，他們不但

在麻坡，還到峇株巴轄，昔加末，居鑾、馬六甲和新加坡等地賣血。麻坡有一位賣血的三輪車工友對人說，他已記不清在那一年開始出賣血液，但他還記得，至今總共賣過六十八次血，每次一品脫（一品脫大約等於五百六十八CC）。最初，他每年只賣三、四次血，近來由於生活担子加重，每年達八、九次，而在七月份的頭十五天，他已賣了兩品脫血。

人們越來越清楚地看到，造成失業的罪魁禍首是拉扎克傀儡集團。但是，拉扎克集團却妄圖推卸罪責。它們說，失業人數的增加，不是聯盟政府的過失，而是人口增加造成的，這是無恥謊言，它們的倒行逆施，只能激起我國各族勞動人民更強烈的反抗。



（接第四版）

他們迫切要求傀儡當局立即給予救濟。但是，傀儡當局却推三推四，說要進行調查後才救濟。

在檳城和威省，由于遇到十八年來最嚴重的旱災，有近一千英畝稻田乾枯了，農民說，每一壟稻田的產量，從四百千冬下降到五十至一百千冬，有的標粒無收。據大止脚的一個村子的農民說：每壟土地的損失達一百五十元，這還不包括農民所付出的勞動力的損失。農民又說：吃不夠，怎樣還債呢？檳城和威省偽農協的一名前任職員奧馬敏依斯邁也不得不說：看來，這裡的農民將以悲痛和冷淡的心情來迎接開齋節。

以上的事實是我國廣大馬來族勞動人民在今天迎接開齋節時悲慘痛苦生活的寫照。它證明，拉扎克集團所推行的新經濟政策和各種發展計劃，實際上都是為帝國主義和封建的、買辦的官僚資產階級的利益服務的，拉扎克集團的反動統治，是廣大馬來同胞痛苦生活的罪惡根源。





調委會秘書宣稱

越戰導致六十萬人傷亡

【維也納十一月六日訊】國際調查美帝在印度支那戰爭罪行委員會秘書弗蘭克在匈牙利宣稱：在越南兩方大約有六十萬人在戰爭中被打死或打傷，同時有六百萬人被關在印度支那地區的集中營或難民營里。

弗蘭克指出，根據調委會的調查結果顯示，印度支那地區曾遭到一千三百枚炸彈的蹂躪。

他引述美國官方人士的話說，在過去四年內，美國曾投下超過四百萬噸炸彈。

弗蘭克呼吁美國人民，力促美軍撤出印度支那。

秘魯學生舉行反美示威

【利馬十一月十二日訊】據秘魯通訊社報導，秘魯約有五百萬名大中學生，在美國大使館前舉行反美示威，以抗議美國拒絕承認秘魯的二百哩界限的領海權，示威學生在美國大使館前，高呼“美國佬滾回美國去”的口號，同時，示威學生還把石頭拋進美國使館內和搗毀使館的窗門，使大使館內職員萬分恐懼，亂成一團。

橫濱羣眾示威

阻美運坦克往南越

【橫濱十一月十日訊】前晚，日本左派工人學生為了阻止美坦克運輸車隊，結果與日本反動警察發生激烈衝突。超過一百人被捕，數十人受傷。

據日本新聞社透露：這批坦克是趕在和平協定之前運往南越的。因為美陸軍修理中心明白，和平協定將限制戰略物資的運輸。

星期四，日本反動派也不得不承認，這批坦克將運往越南。

日本人民阻止美帝運戰用物資往南越的鬥爭此起彼伏，連續不斷。

越南外交部譴責美帝 對和平無誠意

【河內十一月十五日訊】今日越南民主共和國外交部發表聲明，嚴厲譴責美帝國主義侵略者，對解決越戰沒有誠意，它們一方面要求再到巴黎進行“和談”，而另一方面却對越南民主共和國北方平民地區進行狂轟濫炸。

越南民主共和國外交部的聲明說，在過去三天中，美帝的戰鬥機，對義安省的水壩和水利工程進行猛烈轟炸，並且對五個省份的城市

空氣污染日趨嚴重

日市民患病率與年俱增

【東京十一月十六日訊】據日本厚生省日前發表的“一九七一年國民健康調查”結果顯示，日本人的患病率與年俱增，去年已達十年前的兩倍。尤其是呼吸器官患病者的增加率更為顯著。

調查報告指出：這是由於空氣污染所引起的。目前日本空氣被染污，已經到了極其嚴重的程度。

據調查結果顯示：老人和小孩的健康，更深受空氣污染的影響。

法國各行業工潮

已宣告全面爆發

【巴黎十一月十六日訊】據法國通訊社報導，法國各行業工人罷工，已在昨日宣告全面爆發了。這一嚴重的罷工浪潮，已造成巴黎的交通陷入空前大混亂，許多劇院都關閉，醫院服務、電視廣播、電台等受到嚴重的影響。

巴黎，諾曼底報的記者工潮，已入了第五天，法新社僱員要求改善工作待遇揚言今天將採取廿四小時的罷工。

通訊社稱，在成千上萬的罷工的工友中，計有公務員、郵政局工人、鐵路工人、新聞記者、關稅局人員、電視台工人、電氣工人、劇院工人、礦工、銀行書記、教師、醫院僱員和鋼鐵廠工人等，他們為了要求改善生活待遇和工作條件，而採取大規模的罷工行動。

和鄉村的平民區進行不斷的轟炸。

聲明說，在河靜省省會和河靜省的較小的城市和鄉村，所遭到的損失和人員傷亡很慘重。同時，在清化、義安、廣平和永寧等省，許多平民被炸死炸傷，所遭受的損失極大。

越南民主共和國外交部的聲明最後說，美帝飛機的濫炸，加上美帝不斷地把新式飛機和武器運進南越，去加強西貢偽軍的作戰能力，以及美國沒有在和平協約的草案上簽字，已充分說明了美帝國主義侵略者對解決越戰根本沒有誠意的。拆穿了美帝國主義侵略者，在謀求合理及光榮和平的謊言。

泰國游擊隊伏擊保安隊

【曼谷十一月十二日訊】據泰國警方報導，在本月十日週五，在離開曼谷東北地區約三百廿哩的妙功那空府，有一批泰國共產黨領導的游擊隊，向在該地區的泰國保安人員發動突然襲擊，當場有七名保安人員被打死，另外五名受重傷。

警方說，當天乘坐一輛吉普車的保安人員，是準備前往一個偏僻的鄉村，進行調查一項有關日前遭游擊隊伏擊的事作。

據一名受重傷的保安人員說，當天它們的吉普車在中途遭一顆地雷爆炸所阻，然後，有一批游擊隊衝出森林向它們的吉普車開火並拋擲手榴彈。片刻，游擊隊員把保安人員的槍枝和彈藥全部取去。

(接第九版)

用安詳的手，
我們將繼續鬥爭。

那一天必然來臨，
你將在地上，
在水里，在風中，
找到一只真誠的手。

一個嗓音，
一種呼吸
我們將熱烈相愛
遠離痛苦憂愁。
那時候，我們將流下
幸福、歡樂之淚。

(中國)李岱譯



舊車牌為何可繼續使用

最近，李光耀傀儡當局要車輛把前面的車牌換為白底黑字，後面則換成黃底黑字，這麼一來，有很多人就把他們的車牌改了樣。

然而，改了的車牌却碰上了難題。原來，這樣的車牌在長堤彼岸是行不通的，吉隆坡傀儡當局認為黃色車牌是供傀儡蘇丹等一類的害入女所專用的，故對新車牌的事務不予理會，不得其門而入。李光耀傀儡當局的措施却弄巧反拙了。最近，車輛註冊局才不得已發表了一篇文告，宣稱舊車牌“可繼續使用”也就是為了這個原因。

新車牌的不可越過長堤以及最近吉隆坡傀儡當局禁止木料的輸入星加坡，這都是由於分治的結果。今後，長堤兩端的來往一定要遭遇更多人的阻礙。

蘇坡鬧市出現紅旗 群眾圍觀歡呼

蘇坡鬧市中心的一處空地，十一日上午出現一面紅旗，吸引無數群眾圍觀。

蘇坡偽警局獲得消息後，驚恐萬狀，特地召居警軍火專家前來清理場地，拆除紅旗。紅旗一被拆下，隨着一聲爆響，現場地上的泥土被噴上十數呎之高，把四周的偽軍警嚇得屁滾尿流。原來是埋在紅旗下的炸彈爆炸。

偽軍警拆除紅旗的醜態，被圍觀群眾大罵倒采。一時惱羞成怒，竟然無理地向群眾發射催淚彈。它們的可惡行為，引起廣大群眾的強烈抗議。

靈報案件二十四日開審

我黨機關報被控“藐視”的案件已定於本月二十四日上午開始在法庭開審，斯時，我黨將有代表律師出庭。

吉隆坡禁止樹桐“出口” 星島木材業面臨危機

本月十二日，吉隆坡傀儡政權宣布，禁止十種圓樹桐“出口”，這一道禁令，已使到星島木材業產生了極其嚴重的影響。目下已有些鋸木廠由於缺乏樹桐而宣告停止生產，有很多鋸木廠的工友也宣告失業了。

吉隆坡傀儡當局雖然只說禁止十種圓樹桐輸入星島，但實際上是禁止九十多巴仙。過去，每天有四百多車次的樹桐輸入星島，但現在每天運不到十車。

據報導：星島鋸木廠樹桐的供應主要是來自長堤彼岸，約佔總額六十巴仙，其他四十巴仙來自印尼。由於這一禁令，星島所需的樹桐供應欠缺了一半以上，嚴重的影響了鋸木業。原本樹桐在星島加工後出口到四十多個國家去，目前樹桐供應的短缺，預料今後的木板出口額可能會大大地減低。星島現有鋸木廠一百二十間，所僱用的工人達

(接第一版)

他年青的時候，愚笨到連其老祖母的話都不聽，不到學校去學華文，因為當時學校的教學法是錯誤的，所以後來他唸英文去了。照他這樣說，難道當時培養奴才的英校就是好的嗎？李光耀還振振有詞的自誇他把自己的子女送到學校去，以顯示他是“維護華文教育”的。然而，李光耀是何許人，人民早已一清二楚了。今天南大畢業生失業，所有官方機構的應用語文，如憲法、通告以及所有其他的來往公函或文件皆以英文書寫，這是歧視華文教育還是“維護華文教育”啊？

李光耀傀儡政權搞分而治之，破壞馬來亞人民的團結，它明目張膽的標榜“照顧”華人的利益，以騙取人民對它的支持，這是非常危險的陰謀，可以預料到的，在人民對它們日益不滿的情況下，它將會越來越沙文主義，而且，這樣的結果，人民將因此而受苦。廣大人民要團結起來，反對李光耀傀儡政權的民族壓迫政策。

七千人。

今天，星島木材業所以會遭受所謂“禁止出口”，完全是由於英帝在馬來亞搞分而治之，把長堤兩端分割開來，兩個傀儡政權之間就拼命製造長堤的人為藩籬。因此而受苦的則是廣大的馬來亞人民。可以預見，今後長堤兩端的分離將會越來越厲害。

尼克松中選 奴才忙祝賀

尼克松匪徒在美國是屆大選中再度中選的消息一經傳出，其在馬來亞的大奴才——拉扎克，真是喜出望外，手舞足蹈，急忙打了電報去祝賀。

拉扎克還在賀電中胡說什麼“我們展望在進一步維護兩國利益及促進世界和平上，携手合作。”

美帝國子尼克松是殺人不眨眼的惡魔，怎麼能跟它“携手合作維護兩國的利益，促進世界和平”呢！

拉扎克對尼克松的吹捧和祝賀，只能進一步表明它是美帝國主義的忠實奴才。

(接第二版)

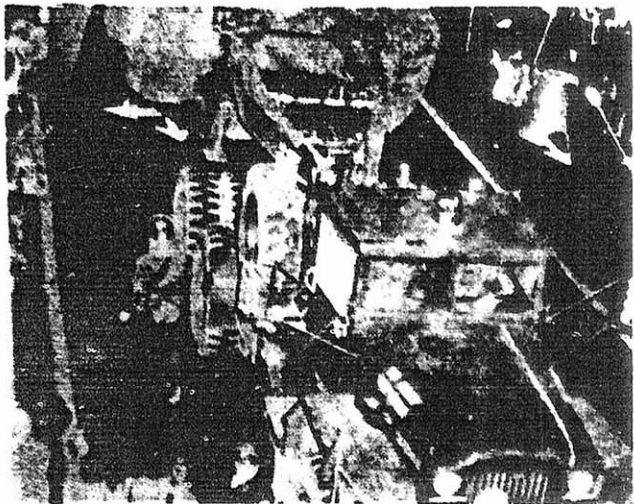
厚非”的一項“努力”呢！其實，李光耀傀儡政權是喜歡人民賭博的，它恨不得人民賭越多越好，但是，它們是不允許人民自己賭的（雖然賭博是不好的），它們要的是人民同它們賭博，因為這樣一來才是“合法”的，而它們也能夠包贏，這一來，這些帝國主義的走狗做個都可以吃到腦滿腸肥了。它們的居心是何其惡毒啊！它們要人民勤勞工作，就是要人民更好的來養活它們。

廣大人民都知道，今天社會風氣的敗壞，賭風之熾盛，這全是這做不合理的社會制度所使然的。是李光耀傀儡政權黑暗統治的結果。李光耀傀儡政權無惡不作，它要麻痺人民的思想意志，以苟延其傀儡皇朝。它們一面鼓勵人民通過捷徑發財致富，但一方面又裝出是“關心”人民的樣子，但是，不管它們如何的假惺惺，它們始終是掩蓋不了其偽善面目的。吳慶瑞的廢話還是少講的好。

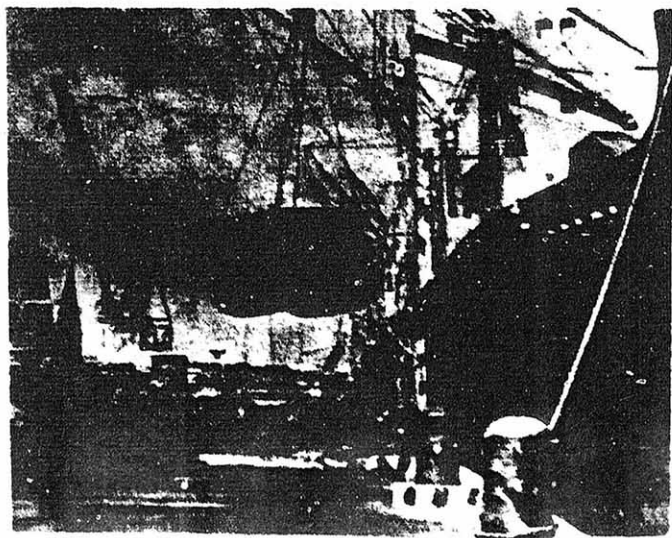
爭的兩個野蠻兵正在向越南南方進軍之影
←圖中所示為美帝派往越南進行侵略戰



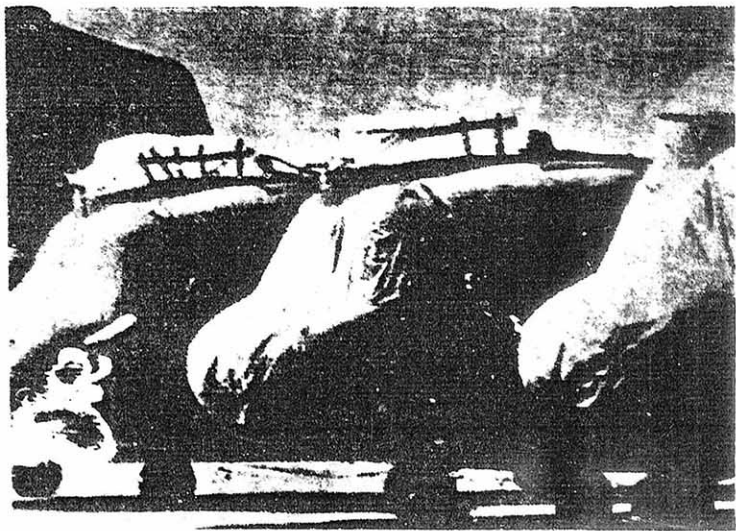
侵略越南 美帝加緊



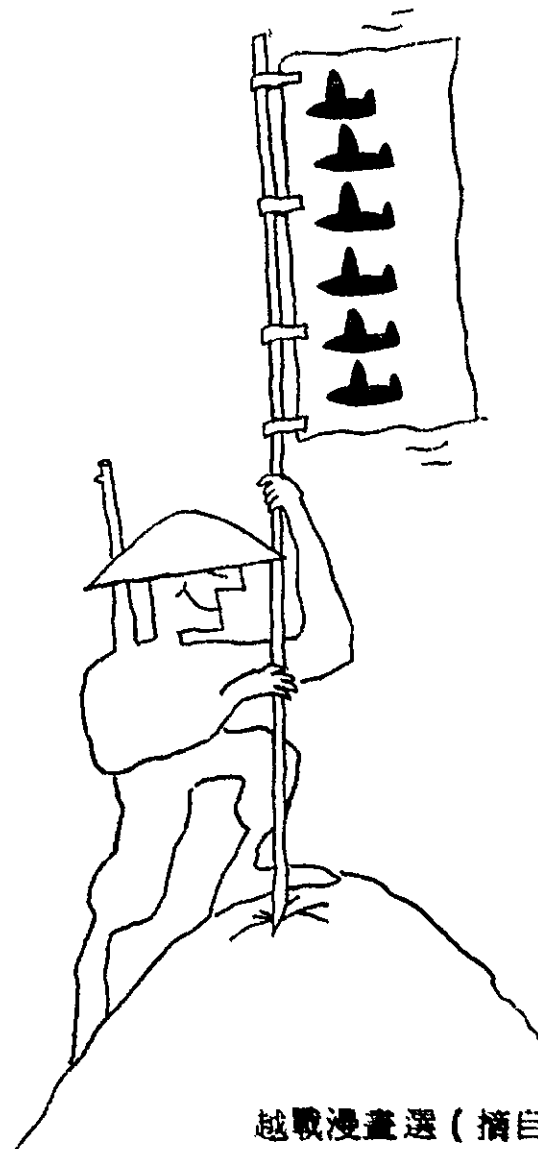
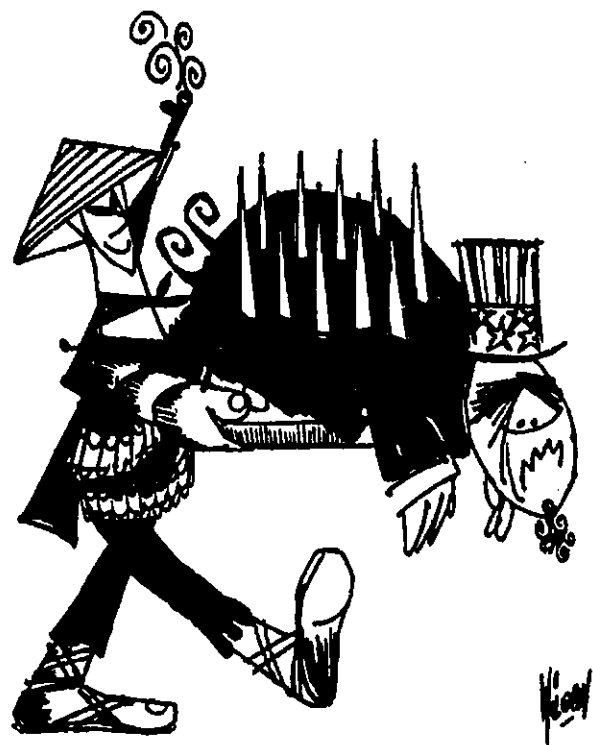
給與補給軍火中心運裝甲車到越南南方。
民最近又與開示威，阻止美帝從日本的補
→在全世界人民反美鬥爭中，日本人



機。右圖乃從船上卸下新裝甲車之影。
左圖是從美帝的軍火庫中運往越南的直昇
越南南方。以準備更大規模的進行戰爭。
，還從空路及海路把大批的軍用物資運往
越南民主共和國進行狂轟濫炸之外，同時
戰爭，最近已更加的擴張，它除了大舉向
→美帝听了尼克松的意推延侵略越南的



asia
asia



越戰漫畫 (據古巴刊物)